

2012 m. vasario 15 d.  
Vilnius

## BENDROVĖS ATSAKINGŲ ASMENŲ PATVIRTINIMAS

Šiuo patvirtiname, kad, mūsų žiniomis, 2011 m. dvylikos mėnesių konsoliduota tarpinė finansinė atskaitomybė, sudaryta pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus, atitinka tikrovę ir teisingai parodo APB „Apranga“ ir bendrą konsoliduotą „Aprangos“ grupės įmonių turta, įsipareigojimus, finansinę būklę, pelną arba nuostolius ir pinigų srautus.

I.e. generalinio direktoriaus pareigas  
„Aprangos“ grupės finansų ir ekonomikos direktorius

Saulius Bačauskas

# APRANGA

GRUPĖ

---

APB „APRANGA“

2011 m. gruodžio 31 d. pasibaigusio dvylikos mėnesių laikotarpio  
konsoliduota tarpinė finansinė atskaitomybė  
(NEAUDITUOTA)

2012 m. vasario 15 d.  
Vilnius

**APB „APRANGA“**

Įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius

**INFORMACIJA APIE ĮMONĘ**

---

Įmonės pavadinimas	Akcinė prekybos bendrovė "Apranga"
Teisinė forma	Akcinė bendrovė
Įregistravimo data	1993 m. kovo 1 d.
Įmonės kodas	121933274
Įstatinis kapitalas	55 291 960 Lt
Buveinės adresas	Kirtimų g. 51, LT-02244 Vilnius, Lietuva
Registro tvarkytojas	VĮ Registrų centro Vilniaus filialas
Telefonas	+370 5 239 08 08
Faksas	+370 5 239 08 00
Elektroninis paštas	<a href="mailto:info@apranga.lt">info@apranga.lt</a>
Interneto adresas	<a href="http://www.apranga.lt">http://www.apranga.lt</a>
Pagrindinė veikla	Mažmeninė prekyba drabužiais
Auditorius	UAB „PricewaterhouseCoopers“

**APB „APRANGA”**

Įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius

**TURINYS**

---

	<b>PUSLAPIAI</b>
<b>ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA</b>	<b>4 – 7</b>
<b>FINANSINĖS ATASKAITOS:</b>	
BENDRŲJŲ PAJAMŲ ATASKAITA	<b>8</b>
BALANSAS	<b>9</b>
NUOSAVO KAPITALO POKYČIŲ ATASKAITA	<b>10</b>
PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA	<b>11</b>
<b>AIŠKINAMASIS RAŠTAS</b>	<b>12 - 14</b>

## ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA

2011 m. 4-tą ketvirtį „Aprangos“ grupės tinklo *mažmeninė prekių apyvarta* (su PVM) sudarė 127,3 mln. litų, arba 17,6% daugiau, nei 2010 metais. Aukščiausi augimo tempai buvo Latvijoje (20,0%), žemiausi – Lietuvoje (16,8%).

2011 m. sausio - gruodžio mėnesiais „Aprangos“ grupės tinklo mažmeninė prekių apyvarta (su PVM) sudarė 429,2 mln. litų, arba 13,1% daugiau, nei 2010 metais. Aukščiausi augimo tempai buvo Estijoje, kur apyvarta per 12 mėnesių išaugo 20,5%. Tai daugiausiai lėmė naujų parduotuvių atidarymai palyginamuoju laikotarpiu.

EUROSTAT duomenimis Baltijos šalių mažmeninė prekyba per 2011 m. 12 mėnesių augo gana ženkliai – nuo 4% (Latvijoje ir Estijoje) iki 9% (Lietuvoje). Ypatingai aukšti augimo tempai pastebimi paskutinius du metų ketvirčius (mažmeninės prekybos augimas Baltijos šalyse vidutiniškai sudarė apie 8%). Lietuvoje mažmeninė prekyba paskutinį 2011 m. ketvirtį augo beveik 13%. Tuo tarpu mažmeninės prekybos augimo tendencijos Latvijoje ir Estijoje metų pabaigoje – nuosaikešnės nei Lietuvoje. Mažmeninė prekyba Lietuvoje 2011 metais augo sparčiausiai Europoje.

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta per dvyliką 2011 metų mėnesių (tūkst. Lt, su PVM):

Šalis	2011	2010	Pokytis
Lietuva	273 388	244 256	11,9%
Latvija	100 501	89 364	12,5%
Estija	55 340	45 910	20,5%
<b>Iš viso:</b>	<b>429 229</b>	<b>379 530</b>	<b>13,1%</b>

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta 2011 m. 4-tą ketvirtį (tūkst. Lt, su PVM):

Šalis	2011 IV ketvirtis	2010 IV ketvirtis	Pokytis
Lietuva	81 765	70 015	16,8%
Latvija	30 144	25 119	20,0%
Estija	15 429	13 136	17,5%
<b>Iš viso:</b>	<b>127 339</b>	<b>108 270</b>	<b>17,6%</b>

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta pagal tinklus per 2011 m. 12 mėnesių (tūkst. Lt, su PVM):

Tinklas	2011	2010	Pokytis
Ekonominis	48 241	44 204	9,1%
Jaunimo	153 014	132 822	15,2%
Verslo	36 950	31 916	15,8%
Prestižo	50 156	40 037	25,3%
Zara	123 664	108 249	14,2%
Išparduotuvės	17 204	22 302	-22,9%
<b>Iš viso</b>	<b>429 229</b>	<b>379 530</b>	<b>13,1%</b>

Per 2011 metus daugiausiai išaugo prestižo tinklo apyvarta - 25,3%. Kiti tinklai augo taip pat gana ženkliai – nuo 9% iki 16%. Mažėjo tik išparduotuvių tinklo apyvartos - beveik 23%.

Per 2011 m. 12 mėnesių Grupė atidarė 9 parduotuves, 5 parduotuves rekonstravo ir 2 uždarė. Per 2011 m. IV ketvirtį atidaryta 1 parduotuvė, bei 1 parduotuvė rekonstruota. Investicijos į Grupės mažmeninio tinklo plėtrą ir pertvarkymą sudarė 7,2 mln. Lt (4 pastaba „Investicijos į ilgalaikį turta“). Investicijos (įsigijimai) pagal Grupės segmentus atskleisti 3 pastaboje „Informacija apie segmentus“. Grupė neužsiima su moksliniais tyrimais ir eksperimentine plėtra susijusia veikla, išskyrus kiek tai susiję su procesų tobulinimu. Savo veikloje Grupė naudoja naujausias technologijas bei naujausius technologinius procesus, atitinkančius ekologinius standartus ir padedančius mažinti neigiamą įtaką aplinkai.

Grupės parduotuvių skaičius pagal šalis:

Šalis	2011	2010	Pokytis
Lietuva	78	73	6,8%
Latvija	32	31	3,2%
Estija	11	10	10,0%
<b>Iš viso:</b>	<b>121</b>	<b>114</b>	<b>6,1%</b>

Parduotuvių skaičius pagal tinklus:

Šalis	2011 12 31	2010 12 31	Pokytis
Ekonominis	12	12	0,0%
Jaunimo	62	57	8,8%
Verslo	13	11	18,2%
Prestižo	16	15	6,7%
Zara	10	10	0,0%
Išparduotuvės	8	9	-11,1%
<b>Iš viso</b>	<b>121</b>	<b>114</b>	<b>6,1%</b>

Bendras Grupės valdomas *prekybos plotas* per laikotarpį nuo 2010 m. gruodžio 31 d. iki 2011 m. gruodžio 31 d. išaugo 2,8% arba 1,7 tūkst. kv. m..

Grupės parduotuvių plotas pagal šalis (tūkst. kv. m.):

Šalis	2011	2010	Pokytis
Lietuva	41,3	40,0	3,1%
Latvija	17,8	17,5	1,8%
Estija	5,6	5,5	3,2%
<b>Iš viso:</b>	<b>64,7</b>	<b>63,0</b>	<b>2,8%</b>

Už 2011 m. 12 mėnesių Grupės *pelnas prieš apmokestinimą* sudarė 29 573 tūkst. Lt, kai per 2010 m. 12 mėnesių pelnas prieš apmokestinimą siekė 16 043 tūkst. Lt (pelnas išaugo 84,3%). Per 2011 m. IV ketvirtį Grupė uždirbo 11 807 tūkst. Lt pelno prieš apmokestinimą (2010 m. IV ketvirčio pelnas sudarė 8 455 tūkst. Lt). Pelno augimas siekė 39,6%.

Grupės *EBITDA* per 2011 m. 12 mėnesių sudarė 47 429 tūkst. Lt, o atitinkamą 2010 m. laikotarpį 36 815 tūkst. Lt. EBITDA pelningumas per metus laiko išaugo nuo 12,2% iki 13,9%. Nuosavybės ir turto grąža 2011 metais siekė atitinkamai 20,1% ir 15,2%. Grupės likvidumas išaugo – likvidumo koeficientas metų pabaigoje padidėjo iki 2,5.

Pagrindiniai Grupės rodikliai	2011	2010	Pokytis
Pardavimai, tūkst. Lt	340 781	301 319	13,1%
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	125 598	109 608	14,6%
Palyginamieji (angl. like-to-like) pardavimai	10,7%	-2,4%	
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	159 961	133 804	19,5%
Bendrasis pelningumas	46,9%	44,4%	
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą, tūkst. Lt	29 573	16 043	84,3%
Pelningumas prieš apmokestinimą	8,7%	5,3%	
Grynas pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	24 665	13 337	84,9%
Grynasis pelningumas	7,2%	4,4%	
EBITDA, tūkst. Lt	47 429	36 815	28,8%
EBITDA pelningumas	13,9%	12,2%	
Nuosavybės grąža laikotarpio pabaigoje	20,1%	11,9%	
Turto grąža laikotarpio pabaigoje	15,2%	9,3%	
Grynoji skola / Nuosavybė*	-5,6%	0,0%	
Likvidumo koeficientas, kartais	2,5	2,1	20,7%

\* (Finansinės skolos – grynai pinigai) / Nuosavybė

<b>Pagrindiniai Grupės rodikliai</b>	<b>2011 IV ketvirtis</b>	<b>2010 IV ketvirtis</b>	<b>Pokytis</b>
Pardavimai, tūkst. Lt	101 449	86 007	18,0%
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	36 785	31 065	18,4%
Palyginamieji (angl. like-to-like) pardavimai	14,0%	4,4%	
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	50 296	41 884	20,1%
Bendrasis pelningumas	49,6%	48,7%	
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą, tūkst. Lt	11 807	8 455	39,6%
Pelningumas prieš apmokestinimą	11,6%	9,8%	
Grynas pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	9 850	7 311	34,7%
Grynasis pelningumas	9,7%	8,5%	
EBITDA, tūkst. Lt	16 195	13 500	20,0%
EBITDA pelningumas	16,0%	15,7%	
Nuosavybės graža laikotarpio pabaigoje	8,0%	6,5%	
Turto graža laikotarpio pabaigoje	6,1%	5,1%	
Grynoji skola / Nuosavybė*	-5,6%	0,0%	
Likvidumo koeficientas, kartais	2,5	2,1	20,7%

\* (Finansinės skolos – grynai pinigai) / Nuosavybė

Grupės veiklos sąnaudos per 2011 m. 12 mėnesių sudarė 130 169 tūkst. Lt ir, lyginant su atitinkamu 2010 m. laikotarpiu, išaugo 11,4% (kai, tuo tarpu, apyvarta augo 13,1%). Lyginant 2011 m. IV ketvirtį su atitinkamu 2010 m. ketvirčiu, Grupės veiklos sąnaudos padidėjo 15,2% (apyvarta šiuo laikotarpiu augo 18,0%). Grupės finansinės veiklos sąnaudos per 2011 m. 12 mėnesių sudarė 219 tūkst. Lt ir, lyginant su atitinkamu 2010 m. laikotarpiu, sumažėjo 3,9 karto. 2011 m. IV ketvirčio Grupės finansinės veiklos sąnaudos, lyginant su 2010 m. IV ketvirčiu, sumažėjo apie 10%. Visos Grupės finansinės skolos nuo 4,1 mln. Lt 2010 m. gruodžio 31 d. sumažėjo iki 1,2 mln. Lt 2011 m. gruodžio 31 d..

Siekiant optimizuoti prekių atsargas bei prisitaikyti prie augančios paklausos poreikių, Grupės atsargų lygis per 2011 metus buvo palaipsniui didinamas, ir per 12 mėnesių laikotarpį augo beveik 23% (įmonės atsargos augo 27%).

2011 m. gruodžio 31 d. Grupėje ir Įmonėje dirbo atitinkamai 1 325 ir 598 darbuotojų. Darbuotojų skaičius per 12 mėnesių Grupėje ir Įmonėje padidėjo atitinkamai 97 (7,9%) ir 38 (6,8%). Per ketvirtąjį 2011 m. ketvirtį darbuotojų skaičius Grupėje padidėjo 4 (0,7%), Įmonėje padidėjo 7 (1,2%).

Vidutinis mėnesio darbo užmokestis Grupės įmonėse per 2011 m. IV ketvirtį buvo 2 604 Lt, per visus 2011 metus – 2 238 Lt ir per 12 mėnesių padidėjo 17,4%.

Bendrovės akcijų kaina per ataskaitinį laikotarpį sumažėjo 30% nuo 7,15 Lt už akciją (maksimali akcijų kaina per laikotarpį buvo 7,21 Lt už akciją) iki 5,02 Lt už akciją (minimali akcijų kaina per laikotarpį - 4,33 Lt už akciją). Tokiu būdu, Bendrovės kapitalizacija sumažėjo nuo 395 mln. Lt metų pradžioje iki 278 mln. Lt 2011 m. gruodžio pabaigoje. Vidutinė akcijų kaina per ataskaitinį laikotarpį sudarė 5,66 Lt už 1 akciją.

APB Apranga akcijų kainos kitimas per 2011 metų 12 mėnesių:



**APB „APRANGA“**, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius  
**ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA**  
**UŽ 2011 M. GRUODŽIO 31 D. PASIBAIGUSĮ DVYLIKOS MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ**  
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

---

Informacija apie valdybos narius 2011 m. gruodžio 31 d.:

<b>Vardas, pavardė</b>	<b>Pareigos</b>	<b>Turimas akcijų sk. ir įstatinio kapitalo dalis</b>	<b>Kadencijos pradžia</b>	<b>Kadencijos pabaiga</b>
Darius Juozas Mockus	Valdybos pirmininkas	981 958 1.78%	2010-04-30	2014-04-30
Rimantas Perveneckas	Valdybos narys, generalinis direktorius	1 000 000 1.81%	2010-04-30	2014-04-30
Iļona Šimkūnienė	Valdybos narė, pirkimų direktorė	49 573 0.09%	2010-04-30	2014-04-30
Ramūnas Gaidamavičius	Valdybos narys, plėtros direktorius	5 000 0.01%	2010-04-30	2014-04-30
Vidas Lazickas	Valdybos narys	32 065 0.06%	2011-04-29	2014-04-30
Marijus Strončikas	Valdybos narys	4 365 0.01%	2010-04-30	2014-04-30



## BENDRŲJŲ PAJAMŲ ATASKAITA

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2011	2010	2011	2010	
Pajamos	3	340 781	301 319	153 071	135 461
Parduotų prekių savikaina		(180 820)	(167 515)	(90 395)	(84 929)
<b>Bendrasis pelnas</b>		<b>159 961</b>	<b>133 804</b>	<b>62 676</b>	<b>50 532</b>
Veiklos sąnaudos		(130 429)	(117 675)	(62 045)	(54 350)
Kitos pajamos		321	716	27 982	12 273
Grynasis pelnas (nuostolis) dėl valiutų kursų pokyčių		( 61)	63	( 21)	23
<b>Veiklos pelnas (nuostolis)</b>		<b>29 792</b>	<b>16 908</b>	<b>28 592</b>	<b>8 478</b>
Finansinės veiklos sąnaudos	7	( 219)	( 865)	( 450)	(1 305)
<b>Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą</b>		<b>29 573</b>	<b>16 043</b>	<b>28 142</b>	<b>7 173</b>
Pelno mokesčio sąnaudos		(4 908)	(2 706)	(1 582)	( 190)
<b>Laikotarpio pelnas (nuostolis)</b>	3	<b>24 665</b>	<b>13 337</b>	<b>26 560</b>	<b>6 983</b>
<b>Kitos bendrosios pajamos</b>					
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		344	52	-	-
<b>VISO BENDRŲJŲ PAJAMŲ</b>		<b>25 009</b>	<b>13 389</b>	<b>26 560</b>	<b>6 983</b>
<b>Vienai akcijai tenkantis paprastasis ir sumažintas pelnas (nuostolis), Lt</b>		<b>0,45</b>	<b>0,24</b>	<b>0,48</b>	<b>0,13</b>

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2011 IV ketvirtis	2010 IV ketvirtis	2011 IV ketvirtis	2010 IV ketvirtis	
Pajamos	3	101 449	86 007	43 122	35 757
Parduotų prekių savikaina		(51 153)	(44 123)	(22 232)	(17 995)
<b>Bendrasis pelnas</b>		<b>50 296</b>	<b>41 884</b>	<b>20 890</b>	<b>17 762</b>
Bendrosios ir administracinės sąnaudos		(38 192)	(33 561)	(18 332)	(16 737)
Kitos pajamos		( 211)	182	2 843	2 846
Grynasis pelnas (nuostolis) dėl valiutų kursų pokyčių		( 14)	32	( 15)	( 5)
<b>Veiklos pelnas (nuostolis)</b>		<b>11 879</b>	<b>8 537</b>	<b>5 386</b>	<b>3 866</b>
Finansinės veiklos sąnaudos	7	( 72)	( 82)	( 112)	( 171)
<b>Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą</b>		<b>11 807</b>	<b>8 455</b>	<b>5 274</b>	<b>3 695</b>
Pelno mokesčio sąnaudos		(1 957)	(1 144)	( 871)	( 516)
<b>Laikotarpio pelnas (nuostolis)</b>	3	<b>9 850</b>	<b>7 311</b>	<b>4 403</b>	<b>3 179</b>
<b>Kitos bendrosios pajamos</b>					
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		( 20)	( 135)	-	-
<b>VISO BENDRŲJŲ PAJAMŲ</b>		<b>9 830</b>	<b>7 176</b>	<b>4 403</b>	<b>3 179</b>
<b>Vienai akcijai tenkantis paprastasis ir sumažintas pelnas (nuostolis), Lt</b>		<b>0,18</b>	<b>0,13</b>	<b>0,08</b>	<b>0,06</b>

## BALANSAS

Pastaba	Grupė		Įmonė	
	2011 12 31	2010 12 31	2011 12 31	2010 12 31
<b>TURTAS</b>				
<b>Ilgalaikis turtas</b>				
Ilgalaikis materialusis turtas	71 389	82 015	49 813	55 912
Ilgalaikis nematerialusis turtas	608	859	445	630
Investicijos į dukterines įmones	5	-	16 101	15 504
Išankstiniai apmokėjimai	862	632	326	250
Prekybos ir kitos gautinos sumos	151	69	151	69
Atidėtojo pelno mokesčio turtas	-	222	-	222
	<b>73 010</b>	<b>83 797</b>	<b>66 836</b>	<b>72 587</b>
<b>Trumpalaikis turtas</b>				
Atsargos	64 034	51 982	37 035	28 956
Ilgalaikis turtas, laikomas pardavimui	6	11 369	1 118	11 369
Išankstiniai apmokėjimai	2 755	1 125	1 349	846
Prekybos ir kitos gautinos sumos	3 140	1 365	13 612	13 869
Pinigai ir pinigų ekvivalentai	8 056	4 188	3 040	1 389
	<b>89 354</b>	<b>59 778</b>	<b>66 405</b>	<b>46 178</b>
<b>TURTO IŠ VISO</b>	<b>3</b>	<b>162 364</b>	<b>143 575</b>	<b>133 241</b>
<b>118 765</b>				
<b>NUOSAVAS KAPITALAS IR ĮSIPAREIGOJIMAI</b>				
<b>Nuosavas kapitalas</b>				
Akcinis kapitalas	55 292	55 292	55 292	55 292
Privalomas rezervas	3 262	2 912	3 262	2 912
Valiutų perskaičiavimo skirtumai	107	( 385)	-	-
Nepaskirstytas pelnas	64 294	53 950	43 341	30 953
	<b>122 955</b>	<b>111 769</b>	<b>101 895</b>	<b>89 157</b>
<b>Ilgalaikiai įsipareigojimai</b>				
Atidėtojo pelno mokesčio įsipareigojimai	3 747	3 055	1 331	-
Lizingo įsipareigojimai	-	3	-	-
Kiti įsipareigojimai	392	273	392	273
	<b>4 139</b>	<b>3 331</b>	<b>1 723</b>	<b>273</b>
<b>Trumpalaikiai įsipareigojimai</b>				
Paskolos	7	1 178	4 128	14 053
Lizingo įsipareigojimai	3	3	10	-
Pelno mokesčio įsipareigojimai	1 884	469	56	12
Prekybos ir kitos mokėtinos sumos	32 205	23 868	15 514	10 530
	<b>35 270</b>	<b>28 475</b>	<b>29 623</b>	<b>29 335</b>
<b>Įsipareigojimų iš viso</b>	<b>39 409</b>	<b>31 806</b>	<b>31 346</b>	<b>29 608</b>
<b>NUOSAVO KAPITALO IR ĮSIPAREIGOJIMŲ IŠ VISO</b>	<b>162 364</b>	<b>143 575</b>	<b>133 241</b>	<b>118 765</b>

## NUOSAVO KAPITALO POKYČIO ATASKAITA

GRUPĖ	Pastaba	Valiutų perskaičiavimo rezervas				Iš viso
		Akcinis kapitalas	Privalomasis rezervas	Nepaskirs-tytas pelnas		
<b>Likutis 2010 m. sausio 1 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>2 912</b>	<b>( 464)</b>	<b>40 640</b>	<b>98 380</b>
<b>Bendrosios pajamos</b>						
Pelnas už 2010 metų 12 mėnesių		-	-	-	13 337	13 337
<b>Kitos bendrosios pajamos</b>						
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		-	-	79	( 27)	52
<b>Viso bendrųjų pajamų</b>						
<b>Likutis 2010 m. gruodžio 31 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>2 912</b>	<b>( 385)</b>	<b>53 950</b>	<b>111 769</b>
<b>Bendrosios pajamos</b>						
Pelnas už 2011 metų 12 mėnesių		-	-	-	24 665	24 665
<b>Kitos bendrosios pajamos</b>						
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		-	-	492	( 148)	344
<b>Viso bendrųjų pajamų</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>492</b>	<b>24 517</b>	<b>25 009</b>
<b>Sandoriai su akcininkais</b>						
Pervesta į privalomąjį rezervą	<b>9</b>	-	350	-	( 350)	-
Išmokėti dividendai	<b>9</b>	-	-	-	(13 823)	(13 823)
<b>Likutis 2011 m. gruodžio 31 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>3 262</b>	<b>107</b>	<b>64 294</b>	<b>122 955</b>
<b>ĮMONĖ</b>		<b>Akcinis kapitalas</b>	<b>Privalomasis rezervas</b>	<b>Nepaskirs-tytas pelnas</b>	<b>Iš viso</b>	
<b>Likutis 2010 m. sausio 1 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>2 912</b>	<b>23 971</b>	<b>82 175</b>	
<b>Bendrosios pajamos</b>						
Pelnas už 2010 metų 12 mėnesių		-	-	6 983	6 983	
<b>Likutis 2010 m. gruodžio 31 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>2 912</b>	<b>30 954</b>	<b>89 158</b>	
<b>Bendrosios pajamos</b>						
Pelnas už 2011 metų 12 mėnesių		-	-	26 560	26 560	
<b>Sandoriai su akcininkais</b>						
Pervesta į privalomąjį rezervą	<b>9</b>	-	350	( 350)	-	
Išmokėti dividendai	<b>9</b>	-	-	(13 823)	(13 823)	
<b>Likutis 2011 m. gruodžio 31 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>3 262</b>	<b>43 341</b>	<b>101 895</b>	

## PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA

Pastaba	Grupė		Įmonė	
	2011	2010	2011	2010
<b>Pagrindinė veikla</b>				
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą	29 573	16 043	28 142	7 173
Koregavimai:				
Nusidėvėjimas ir amortizacija	17 637	19 907	8 807	9 027
Atidėjimai ir vertės sumažėjimas (padidėjimas)	424	450	358	348
Atsargų nukainojimo pokytis	( 919)	(1 042)	( 865)	(1 194)
(Pelnas), gautas perleidus ilgalaikį materialųjį turtą	( 22)	( 30)	( 22)	( 10)
Nurašytas ilgalaikis materialusis turtas	26	335	22	328
Dividendų pajamos	-	-	(19 218)	(5 474)
Palūkanų sąnaudos	76	863	257	1 017
	<b>46 795</b>	<b>36 526</b>	<b>17 481</b>	<b>11 215</b>
Trumpalaikio turto ir įsipareigojimų pokytis:				
Atsargų sumažėjimas (padidėjimas)	(11 133)	14 271	(7 214)	15 186
Gautinų sumų sumažėjimas (padidėjimas)	(3 717)	1 667	(2 438)	5 608
Nerealizuota valiutų kursų pokyčių įtaka	344	80	1	( 26)
Mokėtinų sumų padidėjimas (sumažėjimas)	8 456	(8 500)	5 103	(6 330)
<b>Pinigų srautai iš įprastinės veiklos</b>	<b>40 745</b>	<b>44 044</b>	<b>12 933</b>	<b>25 653</b>
Sumokėtas pelno mokeskis	(2 579)	(1 460)	15	( 82)
Sumokėtos palūkanos	7 ( 219)	( 865)	( 450)	(1 305)
<b>Grynieji pinigų srautai iš įprastinės veiklos</b>	<b>37 947</b>	<b>41 719</b>	<b>12 498</b>	<b>24 266</b>
<b>INVESTICINĖ VEIKLA</b>				
Gautos palūkanos	143	2	193	288
Gauti dividendai	-	-	19 218	5 474
Suteiktos paskolos	(20 000)	-	(21 665)	(31 928)
Paskolų grąžinimai	20 000	-	23 699	40 077
Ilgalaikio materialiojo ir nematerialiojo turto įsigijimai	4 (9 066)	(4 592)	(3 762)	(2 217)
Įplaukos, gautos perleidus ilgalaikį materialųjį turtą	4 1 878	53	881	347
Finansinio turto įsigijimas	6 (10 251)	-	(10 251)	-
Investicijos į dukterines įmones	5 -	-	( 597)	(4 873)
<b>Grynieji pinigų srautai panaudoti investicinėje veikloje</b>	<b>(17 296)</b>	<b>(4 537)</b>	<b>7 716</b>	<b>7 168</b>
<b>FINANSINĖ VEIKLA</b>				
Išmokėti dividendai	9 (13 823)	-	(13 823)	-
Gautos paskolos	14 400	55 988	106 546	138 857
Sugrąžintos paskolos	(14 400)	(87 992)	(108 336)	(165 153)
Lizingo mokėjimai	( 10)	-	-	-
<b>Grynieji pinigų srautai iš finansinės veiklos</b>	<b>(13 833)</b>	<b>(32 004)</b>	<b>(15 613)</b>	<b>(26 296)</b>
<b>GRYNASIS PINIGŲ IR BANKO SĄSKAITOS KREDITO PADIDĖJIMAS (SUMAŽĖJIMAS)</b>	<b>6 818</b>	<b>5 178</b>	<b>4 601</b>	<b>5 138</b>
<b>PINIGAI IR BANKO SĄSKAITOS KREDITAS: LAIKOTARPIO PRADŽIOJE</b>	<b>60</b>	<b>(5 118)</b>	<b>(2 739)</b>	<b>(7 877)</b>
<b>LAIKOTARPIO PABAIGOJE</b>	<b>6 878</b>	<b>60</b>	<b>1 862</b>	<b>(2 739)</b>

## AIŠKINAMASIS RAŠTAS

### 1. Bendra informacija

APB „Apranga“ (toliau - Įmonė) įsteigta ir pradėjo savo veiklą 1993 m. kovo mėn. Pagrindinė Įmonės buveinė yra Kirtimų g. 51, Vilniuje, Lietuvoje. Įmonė įregistruota kaip akcinė prekybos bendrovė pagal Lietuvos Respublikos akcinių bendrovių įstatymą. Pagrindinė Įmonės ir jos dukterinių įmonių (toliau - Grupė) veikla yra mažmeninė prekyba drabužiais.

2011 m. gruodžio 31 d. Grupę sudarė Įmonė ir žemiau išvardytos 100% jai priklausančios dukterinės įmonės:

Pavadinimas	Šalis	Buveinės adresas	Pagrindinė veikla
UAB Apranga LT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga BPB LT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga PLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga SLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga MLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga	Latvija	Elizabetes 51, Rīga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga LV	Latvija	Elizabetes 51, Rīga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga BPB LV	Latvija	Elizabetes 51, Rīga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga PLV	Latvija	Elizabetes 51, Rīga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga SLV	Latvija	Terbatas 30, Rīga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga MLV	Latvija	Terbatas 30, Rīga	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga <sup>1</sup>	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga Estonia	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga BEE	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga PB Trade	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga ST Retail	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais

<sup>1</sup> 100 % kartu su OÜ Apranga Estonia

APB „Apranga“ visą įstatinį kapitalą sudarančios 55 291 960 vieno lito nominalios vertės paprastosios vardinės akcijos (ISIN kodas LT0000102337) yra įtrauktos į „NASDAQ OMX Vilnius“ vertybinių popierių biržos oficialųjį prekybos sąrašą.

2011 m. gruodžio 31 d. Įmonė turėjo 3 397 akcininkus. Įmonės akcininkai, nuosavybės teise turintys ar valdantys daugiau kaip 5% įstatinio kapitalo, buvo:

Akcininkas	Įmonės kodas	Adresas	Akcijų skaičius	Įstatinio kapitalo dalis proc.
UAB „MG Baltic Investment“	123249022	Jasinskio 16B, Vilnius, Lietuva	29 677 397	53,7%
Swedbank AS (Estonia) klientai	10060701	Liivalaia 8 Tallinn, Estija	6 948 159	12,6%
UAB „Minvista“	110685692	Jasinskio 16, Vilnius, Lietuva	4 022 349	7,3%
SEB AB klientai	502032908101	Sergels Torg 2, Stockholm, Švedija	3 245 056	5,9%

Vadovaujanti patronuojanti įmonė, kurios finansinė atskaitomybė pateikiama viešai, yra UAB Koncernas „MG Baltic“. Pagrindinis Grupę kontroliuojantis asmuo yra p. D. J. Mockus.

### 2. Rengimo pagrindas ir svarbiausių apskaitos principų apibendrinimas

Ši finansinė atskaitomybė parengta pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus (TFAS), patvirtintus taikymui Europos Sąjungoje.

Tarpinei finansinei atskaitomybei taikyti tie patys apskaitos principai, kaip ir metinei finansinei atskaitomybei.

Rengiant balansą buvo naudojami šie valiutų kursai:

2011		2010	
1 EUR	= 3,4528 LTL	1 EUR	= 3,4528 LTL
1 LVL	= 4,9421 LTL	1 LVL	= 4,8643 LTL
		10 EEK	= 2,2067 LTL

### 3. Informacija apie segmentus

Vadovybė veiklos segmentus nustato pagal ataskaitas, kurias peržiūri Generalinis direktorius bei kiti 6 direktoriai (atsakingi už valdymą, rinkodarą, žmogiškuosius išteklius, pirkimus, vystymą ir finansus), ir kurios naudojamos priimant strateginius sprendimus.

Visa finansinė informacija, įskaitant ir pelno bei viso turto vertinimą, yra analizuojama šalies mastu.

Informacija, pateikta Direktoriams, apie ataskaitinius segmentus už 2011 m. 12 mėnesių:

2011 m. 12 mėnesių	Lietuva	Latvija	Estija	Viso	Tarp- įmoniniai eliminavi- mimai	Viso konsoliduotose finansinėse ataskaitose
Segmentų pajamų iš viso	236 668	83 115	46 056	365 839	-	
Segmentų vidinės pajamos	(21 485)	(2 760)	( 813)	(25 058)	-	
<b>Pajamos iš išorės klientų</b>	<b>215 183</b>	<b>80 355</b>	<b>45 243</b>	<b>340 781</b>	-	<b>340 781</b>
<b>Bendrasis pelningumas</b>	<b>46,8%</b>	<b>47,0%</b>	<b>47,2%</b>	<b>46,9%</b>		<b>46,9%</b>
<b>Laikotarpio pelnas (nuostolis)</b>	<b>16 371</b>	<b>3 958</b>	<b>4 336</b>	<b>24 665</b>	-	<b>24 665</b>
Turto iš viso	140 868	31 399	14 653	186 920	(24 556)	162 364
Ilgalaikio turto įsigijimai (išskyrus finansines priemones ir išankstinius apmokėjimus už nuomą)	4 259	3 192	588	8 039	( 851)	7 188

2010 m. 12 mėnesių	Lietuva	Latvija	Estija	Viso	Tarp- įmoniniai eliminavi- mimai	Viso konsoliduotose finansinėse ataskaitose
Segmentų pajamų iš viso	207 882	75 043	38 458	321 383	-	
Segmentų vidinės pajamos	(16 171)	(2 963)	( 930)	(20 064)	-	
<b>Pajamos iš išorės klientų</b>	<b>191 711</b>	<b>72 080</b>	<b>37 528</b>	<b>301 319</b>	-	<b>301 319</b>
<b>Bendrasis pelningumas</b>	<b>43,7%</b>	<b>43,3%</b>	<b>48,1%</b>	<b>44,4%</b>		<b>44,4%</b>
<b>Laikotarpio pelnas</b>	<b>3 290</b>	<b>5 351</b>	<b>4 696</b>	<b>13 337</b>	-	<b>13 337</b>
Turto iš viso	125 802	28 563	17 068	171 433	(27 858)	143 575
Ilgalaikio turto įsigijimai (išskyrus finansines priemones ir išankstinius apmokėjimus už nuomą)	2 410	541	2 457	5 408	( 798)	4 610

### 4. Investicijos į ilgalaikį turta

Grynosios investicijos į Grupės mažmeninio tinklo plėtrą ir pertvarkymą per 2011 m. 12 mėnesių sudarė 7,2 mln. Lt, iš jų, 1,3 mln. Lt per 2011 m. ketvirtąjį ketvirtį. Įmonė į mažmeninės prekybos tinklą investavo 2,9 mln. Lt, dukterinės įmonės - 4,3 mln. Lt.

### 5. Investicijos į dukterines įmones

2011 m. gegužės mėn. Įmonė įsteigė dukterinę įmonę UAB „Apranga MLT“. Akcinį dukterinės įmonės kapitalą sudaro 300 akcijų, kurių kiekvienos nominali vertė yra 1 000 Lt. Visos akcijos yra pilnai apmokėtos grynaisiais pinigais.

2011 m. lapkričio mėn. Įmonė įsteigė dukterinę įmonę SIA „Apranga MLV“. Akcinį dukterinės įmonės kapitalą sudaro 600 akcijų, kurių kiekvienos nominali vertė yra 100 Latų. Įmonės grynaisiais pinigais apmokėta dalis 2011 gruodžio 31 d. sudarė 30 tūkst. LVL (149 tūkst. Lt).

## **6. Investicijos į finansinį turą**

2011 metais Įmonė viso už 10,3 mln. Lt įsigijo Lietuvos Respublikos Vyriausybės išleistų ilgalaikių obligacijų denominuotų litais bei eurai, kurios apskaitomos kaip finansinis turtas, laikomas pardavimui.

## **7. Paskolos**

2011 m. lapkričio mėnesį Įmonė ir SEB bankas pasirašė anksčiau sudarytos sutarties dėl kredito limito pakeitimą. Pagal šį pakeitimą, Grupei suteiktas 60 000 tūkst. litų kredito limitas apyvartinėms lėšoms finansuoti, garantijų išdavimui ir akredityvų atidarymui. Kredito gražinimo terminas – 2012 m. lapkričio 30 d. Už panaudotą kredito limitą lėšų dalį mokamos kintamosios palūkanos, apskaičiuojamos kaip 1 nakties VILIBOR plus marža. Lėšų daliai, skirtai garantijų ir akredityvų išdavimui, taikoma fiksuota palūkanų norma.

2011 m. liepos mėnesį Įmonė ir NORDEA bankas pasirašė anksčiau sudarytos garantijų sutarties pakeitimą. Pagal šį pakeitimą, Grupei suteiktas 5 000 tūkst. eurų skolinimosi limitas apyvartinėms lėšoms finansuoti bei garantijų išdavimui. Kredito gražinimo terminas – 2013 m. birželio 30 d. Už panaudotą kredito linijos lėšų dalį litais mokamos kintamosios palūkanos, apskaičiuojamos kaip 1 savaitės VILIBOR plus marža, o už panaudotą kredito linijos lėšų dalį eurai mokamos kintamosios palūkanos, apskaičiuojamos kaip EONIA plus marža. Lėšų daliai, skirtai garantijų išdavimui, taikoma fiksuota palūkanų norma.

## **8. Garantijos ir akredityvai**

2011 m. gruodžio 31 d. Įmonės vardu kredito institucijų suteiktos garantijos už dukterinių įmonių įsipareigojimus jų tiekėjams sudarė 24 774 tūkst. Lt (2010 m. gruodžio 31 d. – 23 220 tūkst. Lt). 2011 m. gruodžio 31 d. Grupės vardu kredito institucijų suteikti akredityvai ir garantijos tiekėjams sudarė 32 388 tūkst. Lt (2010 m. gruodžio 31 d. – 30 531 tūkst. Lt).

2011 m. gruodžio 31 d. Įmonės išleistos garantijos dukterinių įmonių įsipareigojimų tiekėjams užtikrinimui sudarė 1 278 tūkst. Lt (2010 m. gruodžio 31 d. – 1 143 tūkst. Lt).

## **9. Dividendai**

2011 m. balandžio 29 dieną Įmonės akcininkų susirinkimo metu buvo nuspręsta išmokėti 13 823 tūkst. Lt dividendų, 700 tūkst. Lt tantjemų ir pervesti 350 tūkst. Lt į privalomąjį rezervą.

## **10. Apyvartos ir plėtros planai 2012 metais**

Grupė 2012 metais planuoja pasiekti 461,8 mln. Lt (133,7 mln. eurų) apyvartą, arba 7,6% didesnę, nei 2011 metais.

2012 metais „Aprangos“ grupė planuoja dvigubai padidinti investicijas į prekybos tinklo plėtrą ir atnaujinimą. 2012 metais „Aprangos“ grupė atidarys 9-11 naujų parduotuvių ir 8 parduotuves pilnai rekonstruos.

\*\*\*\*\*